

SUSITARIMŲ TARP VISUOMENINIO SEKTORIAUS IR PILIETINĖS VISUOMENĖS ORGANIZACIJŲ PALYGINIMAS

	Estija	Kroatija	Anglija	Velsas	Škotija	Kanada
Dokumento pavadinimas	<i>Estijos pilietinės visuomenės plėtros koncepcija (EKAK)</i>	<i>Nacionalinė programa bendradarbiavimui tarp Kroatijos Respublikos Vyriausybės ir Kroatijos pilietinio sektoriaus</i>	<i>Sutartis (“compact”)</i>	<i>Sutartis (“compact”)</i>	<i>Sutartis (“compact”)</i>	<i>Susitarimas (“accord”)</i>
Iniciatoriai	Dokumento rengimas buvo inicijuotas pilietinės visuomenės organizacijų, dalyvaujančių UNDP projekte.	Pilietinės visuomenės organizacijos kartu su Vyriausybės skyriumi, atsakingu už bendradarbiavimą su NVO.	Inicijuota pilietinės visuomenės organizacijų kaip dalis “Deakin’o” komisijos savanoriškojo sektoriaus ateičiai”. Po 1997 metų rinkimų perimta ir suformuota darbo partijos.	Velso Vyriausybės įstatyme yra numatytas reikalavimas parengti bendradarbiavimo Schema, už tai yra atsakinga Nacionalinė Asamblėja. Savanoriškasis sektorius taip pat buvo vienas iš iniciatorių.	Paraginta sektoriaus, Darbo partija priėmė sprendimą 1997m., dar prieš Didžiosios Britanijos Vyriausybės rinkimus. Škotijos sutartis buvo parengta prieš valdžios perdavimą 1998 – aisiais ir vėliau patvirtinta Škotijos Parlamento. 2004-aisiais sutartis buvo peržiūrėta ir dar kartą patvirtinta Parlamento.	Dokumentas buvo pasiūlytas pilietinės visuomenės organizacijų ir parengtas bendradarbiaujant su Vyriausybe, kaip dalis Savanoriškojo Sektoriaus Iniciatyvos (2000-2006)
Patvirtinimo lygis	Patvirtinta Parlamento 2002 m. gruodžio mėn. 12 d.	Patvirtinta Parlamento 2000 m. gruodžio mėn.	Išleista 1998 m. lapkričio mėn.	Patvirtinta Nacionalinės Velso Asamblėjos 2000 m., dar kartą patvirtinta po peržiūros 2004 m. spalio mėn., iškart po Asamblėjos rinkimų.	Patvirtinta Škotijos Savanoriškųjų Organizacijų Tarybos politikos formavimo komiteto (SCVO), Škotijos Vyriausybės ir priimtas Parlamento.	Patvirtinta Ministro ir valdančiosios pilietinės visuomenės organizacijų koalicijos bei pasirašyta Ministro Pirmininko ir pilietinės visuomenės organizacijų atstovo 2001 m. gruodžio 5d.

SUSITARIMŲ TARP VISUOMENINIO SEKTORIAUS IR PILIETINĖS VISUOMENĖS ORGANIZACIJŲ PALYGINIMAS

Dokumento paskirtis	Strateginis dokumentas, nustatantis rėmus bendradarbiavimui formuojant ir vykdančią viešąją politiką ir kuriant pilietinę visuomenę.	Strateginis dokumentas, nustatantis rėmus bendradarbiavimui formuojant ir vykdančią viešąją politiką ir kuriant pilietinę visuomenę.	Dokumente išdėstyti abiejų pusių (ir Vyriausybės ir savanoriškojo sektoriaus) principai ir įsipareigojimai, skatinantys gerus darbinis santykius, įskaitant pripažinimą ir paramą sektoriaus savarankiškumui.	Schema yra sudaryta pagal Velso Vyriausybės įstatymo 1998 m. 114 skyrių, pagal kurį Nacionalinė Asamblėja turi parengti schemą, nurodančią remti tiesiogiai susijusių savanoriškojo sektoriaus organizacijų interesus.	Šis dokumentas yra susitarimas tarp Škotijos Vykdomosios valdžios, jos departamentų ir nevalstybinių visuomeninių institucijų (įskaitant ir savanoriškąjį sektorių), paremtas partnerystės principais. Sutartis remiasi abipusių vertybių bei abiejų pusių svarbos supratimu. Šio dokumento tikslas – suformuoti tvirtus tarpusavio santykius visuomenės gerovei.	Esminis dokumentas, kuriame išdėstytos vertybės, principai ir pasižadėjimai, kuriais abi pusės vadovausis stiprindamos santykius tarp Vyriausybės ir pilietinės visuomenės organizacijų. Vėlesni gerosios praktikos pavyzdžiai nusako, kaip šie principai pritaikomi finansavimo ir viešosios politikos formavimo srityse.
Vykdomasis organas	Jungtinis komitetas, sudarytas iš Vyriausybės ir pilietinės visuomenės organizacijų atstovų, kuriam vadovauja regioninių reikalų ministras.	Koordinavimas: Vyriausybės skyrius, atsakingas už bendradarbiavimą su NVO. Įgyvendinimo priežiūra: Pilietinės visuomenės vystymo taryba.	Metinis susirinkimas, kuriame dalyvauja Vyriausybės ministrai, savanoriškasis sektorius (per Sutarties Darbo Grupę) ir vietos valdžios institucijų atstovai. Susirinkimui pirmininkauja vidaus reikalų ministras ir sutarties darbo grupės pirmininkas.	Asamblėja visą atsakomybę už savanoriškojo sektoriaus Schemą priskiria Ministrui Pirmininkui. Dalis atsakomybės už savanoriškojo sektoriaus interesus tenka ir Asamblėjos pirmininkui, kuris vadovauja Nacionalinės Asamblėjos Savanoriškojo sektoriaus partnerystės tarybai (jos nariais yra savanoriškojo sektoriaus atstovai bei Nacionalinės Asamblėjos nariai), kuri koordinuoja savanoriškojo sektoriaus dalyvavimą.	Sutartis turi būti įgyvendinama remiantis partnerystės principais. Įgyvendinimo procesas yra prižiūrimas Škotijos Vyriausybės/Savanoriškojo sektoriaus Forumo – jungtinio strateginio komiteto (turinčio daugiau kompetencijos, nei pats compact'as)	Jungtinis Priežiūros komitetas, susidedantis iš 7 valstybės tarnautojų ir 7 pilietinės visuomenės organizacijų atstovų, koordinuoja accord'o ir kodekso įgyvendinimą. Vyriausybėje atsakomybę tenka Socialinės plėtros ministerijai, pilietinės visuomenės sektoriuje – koalicijai "Savanoriškojo Sektoriaus Forumas".

SUSITARIMŲ TARP VISUOMENINIO SEKTORIAUS IR PILIETINĖS VISUOMENĖS ORGANIZACIJŲ PALYGINIMAS

Igyvendinimas	Jungtinis komitetas iš Vyriausybės ir NVO atstovų yra sudarę veiklos planą 2004 – 2006 metams, kuris buvo patvirtintas Vyriausybės.	Rengiama nacionalinė strategija.	Metinis susirinkimas parengia metinį veiklos planą centrinei ir vietos valdžiai bei savanoriškajam sektoriui. Pagrindinė atsakomybė tenka Vidaus reikalų ministerijai (bendruomenės reikalų skyrius) ir Sutarties darbo grupei.	Partnerystės taryba susitaria dėl metinio veiksmų plano. Kiekvienas ministras susitinka su savanoriškojo sektoriaus organizacijų tinklais mažiausiai du kartus per metus.	Parengtas jungtinis compact'o įgyvendinimo planas trijų metų laikotarpiui, pradedant nuo 2004 m.	Įgyvendinimo procesas susideda iš veiklų kiekviename sektoriuje, kuriais siekiama skatinti sąmoningumą ir užtikrinti sutarties ir kodeksų įgyvendinimą. Taip pat rengiama metinė apžvalga, kurioje pateikiami pasiekimai ir rekomendacijos ateičiai.
Finansavimas	Dalyvių įnašai (tokie patys ir vyriausybiniam sektoriui ir NVO). Minimalios koordinavimo išlaidos (analizėms, tyrimams, medžiagai) finansuojamos iš Valstybės biudžeto.	Valstybės biudžetas.	Sutarties darbo grupę finansuoja Vidaus Reikalų Ministerija. Bendruomenės reikalų skyrius skiria dalį Ministerijos asignavimų Sutarties įgyvendinimui. Kiti Vyriausybės departamentai gauna finansavimą susitarimų su savanoriškuoju sektoriumi rėmimui.	Savanoriškojo sektoriaus atstovai Partnerystės Taryboje yra iš dalies finansuojami iš Asamblėjos biudžeto, kad galėtų tinkamai vykdyti savo pareigas. Daug kitų skėtinių organizacijų yra atskirai finansuojamos Asamblėjos.	Vyriausybė skiria nedidelį biudžetą tyrimams, kad būtų įvertintas sutarties įgyvendinimo efektyvumas, kitais atvejais abi pusės dengia išlaidas.	Accord'o nuostatų ir principų įgyvendinimas ir kitos susijusios veiklos iki 2006 metų finansuojamos Federalinės Valdžios. Pilietinės visuomenės sektorius prisideda renginių organizavimu, komunikacijomis, mokymais.
Kontrolė/ Priežiūra	Vyriausybė – kiekvienais metais peržiūri Komiteto darbo ataskaitą. Parlamentas – kas antrais metais rengiamas viešasis posėdis.	Vyriausybė – kasmet turi surengti atvirą diskusiją ir pateikti ataskaitą parlamentui.	Metinis susirinkimas – aptaria ataskaitas, gautas iš Vyriausybės, Sutarties darbo grupės (įskaitant ir sektoriaus tyrimą); Darbo grupės susitikimai kas ketvirtį.	Metinė ataskaita svarstoma Nacionalinėje Velso Asamblėjoje. Peržiūra po kiekvienų Asamblėjos rinkimų.	Oficiali veiklos apžvalga yra parengiama nepriklausomų vertintojų kas 18 mėnesių; Parlamentas peržiūri kas tris metus.	Kasmetinė apklausa Vyriausybėje bei pilietinės visuomenės sektoriuje. Jungtinis reglamento komitetas rengia ataskaitą apie tyrimo rezultatus, progresą vykdant sutarties sąlygas ir planus ateičiai. Metinis Ministerijų konsultacinis komitetas su atstovais iš pilietinės visuomenės sektoriaus apžvelgia progresą ir iškilusias problemas.

SUSITARIMŲ TARP VISUOMENINIO SEKTORIAUS IR PILIETINĖS VISUOMENĖS ORGANIZACIJŲ Palyginimas

<p>Pagrindiniai dokumento aspektai</p>	<p>Bendradarbiavimo principai, vertybės ir tikslai; Pripažinimas ir atstovavimas, partnerystė, strategijų ir šaltinių, kaip būdų pasiekti tikslams, vystymas; Įgyvendinimas (prioritetai, skatinimas, monitoringas).</p>	<p>Bendradarbiavimo principai ir vertybės; Bendradarbiavimo būdai (įstatymai, konsultacijos, strategijos formavimas, decentralizacijos procesas, finansavimas, visuomenės įtraukimas, socialinis tarpininkavimas).</p>	<p>Bendradarbiavimo principai ir tikslai (įskaitant savanoriškųjų organizacijų savarankiškumą). Gerosios praktikos kodeksas apima: Finansavimą (įskaitant paramą ir sandorius); Konsultacijas ir strategijos formavimą; Savanorystę; Bendruomenės organizacijas; Etninių mažumų savanoriškąsias organizacijas.</p>	<p>Bendradarbiavimo su savanoriškuoju sektoriumi strategija ir priemonės; susitarimai konsultuoti savanoriškąjį sektorių; savanorystės strategija ir priemonės skatinimui; bendruomenės plėtros strategija ir priemonės jos skatinimui; Savanoriškojo sektoriaus finansavimo praktikos kodeksas, kuris yra išleistas kaip atskiras dokumentas.</p>	<p>Sutartyje išdėstytos bendrosios vertybės ir tiksliai nurodomi Vyriausybės ir savanoriškojo sektoriaus įsipareigojimai kartu dirbti tam kad įgyvendinti sutarties nuostatas: Pripažinimą, Atstovavimą, Partnerystę, Išteklius.</p>	<p>Susitarimo paskirtis – aiškiai išdėstyti vertybes ir principus, kuriais remiasi tarpusavio santykiai – savarankiškumas, tarpusavio priklausomybė, dialogas, bendradarbiavimas ir atskaitomybė. Vyriausybės ir sektoriaus įsipareigojimai: parengti Gerosios praktikos ir finansavimo kodeksą bei bendradarbiavimo principus formuojant viešąją politiką, sukurti priemones, skatinančias informacijos apie susitarimą sklaidą, kontroliuoti pažangą ir kylančias pasekmes; reguliariai susitikinėti ir teikti ataskaitas apie progresą.</p>
---	--	--	--	--	--	---

SUSITARIMŲ TARP VISUOMENINIO SEKTORIAUS IR PILIETINĖS VISUOMENĖS ORGANIZACIJŲ PALYGINIMAS

Pagrindiniai įgyvendinimo aspektai:	NVO įsitraukimo mechanizmai; NVO dalyvavimas įstatymų leidimo procesuose; NVO finansavimas iš valstybės biudžeto; NVO statistinės analizės rengimas ir tyrimai; Pilietinis švietimas; Infrastruktūra ir paslaugos.	Planai yra rengiami.	Skatinti sutarčių (compact'ų) sudarymą vietos lygiu; Įtvirtinti Kompaktus Vyriausybės departamentų ir agentūrų praktikoje; Įtakoti paramos ir aprūpinimo praktiką viešajame sektoriuje; Skatinti piliečių sąmoningumą.	Žiūrėti aukščiau.		Vyriausybės priemonės apima valstybės tarnautojų atskaitomybę, reguliarias ataskaitas ir susitikimus (tarp politinių lyderių ir sektoriaus atstovų), skatinti sąmoningumą per informacijos sklaidą, mokymus ir monitoringą. Sektoriaus priemonės apima komunikacijas ir mokymus, informacijos sklaidą apie Accord'ą, jo naudą, dalijimasi patirtimi įgyvendinant Accord'o nuostatas ir kodeksus.
Bendradarbiavimas:	Bendradarbiavimo ir paramos struktūros, statistika, teisinė aplinka, įsitraukimas į viešosios politikos formavimą, finansavimo sistemos, viešųjų paslaugų teikimas, pilietinis švietimas, informavimas ir žiniasklaida, ir t.t.	Strategijų rengimas, darbo grupės, informavimas ir žiniasklaida, finansavimo mechanizmai.	Viešųjų paslaugų teikimas, bendruomenės įsitraukimas į viešosios politikos formavimą, partnerystės struktūros nacionaliniu ir vietos savivaldos lygiu, paramos savanoriškosioms organizacijoms vystymas, pagalba savanoriškosioms ir bendruomeninėms organizacijoms kuriant tvirtesnes bendruomenes.	Socialinis teisingumas; Sveikata ir socialinė apsauga; Ekonominis vystymasis ir socialinės iniciatyvos; Švietimas ir mokymasis visą gyvenimą; Menai, kultūra ir velsiečių kalba; Aplinkosauga, žemėtvarka ir žemės ūkis; Savivaldos institucijos ir viešosios paslaugos.	Laikomasi nuomonės, kad vyriausybiniis ir savanoriškasis sektoriai turi bendrų interesų formuojant viešąją politiką.	Naujų viešosios politikos sričių plėtra; Finansavimo mechanizmų nukreipimas stipresnių investicinių strategijų linkme; Priežiūros sistemos gerinimas kuriant naujus įstatymus NVO ir keičiant mokesčių sistemą; Tyrimai ir statistinė sektoriaus analizė; Interesų atstovavimo traktavimas pagal esamus įstatymus; Ginčų sprendimo mechanizmo sukūrimas.
Informacija:	www.ngo.ee www.emy.ee	www.uzuvrh.hr	www.thecompact.org.uk	http://www.wcva.org.uk/content/volunteering/index.cfm?sub=3&display_site=5/social/sccm-extid=199	http://www.scotland.gov.uk/library5/social/sccm-00.asp	http://www.vsi-sbc.ca/eng/index.cfm